## **Course descriptions**

# TABLE OF CONTENTS

1. 4	A-bpMA-109/15 19th Century Hungarian Literature	4
2	A-bpSP-12/15 20th Century Hispanic American Novel	5
	A-bpMA-111/15 20th Century Hungarian Literature	
4	A-bpSP-24/15 Academic Writing	7
5	A-bpSP-22/15 Acquiring Terminology	8
6. 4	A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	9
	A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	
8	A-bpAN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	11
9. 4	A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	. 12
	A-bpBU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
11.	A-bpFN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	14
	A-bpFR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
14.	A-bpHO-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	17
	A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpLA-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpMA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpNE-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpPG-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpPL-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpRM-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpSK-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpSP-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpSV-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpTA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpAN-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpAR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpGR-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpHO-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpLA-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpPG-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpRU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A bpSR 501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A-bpSP-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A-bpSV-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A-bpTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1	
	A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1	
	A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2	
4/.	A-DDIVIA-100/13 CONSCOUNC INCIDICATE	วบ

48.	A-bpSP-18/15 Consecutive Interpreting 1	51
49.	A-bpSP-15/15 Consecutive Interpreting 2	52
	A-bpSP-20/15 Consecutive Interpreting 3	
	A-bpSP-02/15 Contrastive Grammar 1	
	A-bpSP-03/15 Contrastive Grammar 2.	
	A-bpSZ-026/15 Creative Writing	
	A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology	
	A-bpSP-11/15 Culture Studies of Spain	
	A-bpSP-24/16/16 Drama and Theatre in Hispanophone Countries 1	
	A-bpSP-25/16 Drama and Theatre in Hispanophone Countries 2	
	A-bpSZ-02/15 Editing and Editorial Training	
	A-bpMA-104/15 Elementary Seminar in Interpreting.	
	A-bpSP-17/15 Elementary Seminar in Interpreting and Translating	
	A-bpSP-034/00 Elementary Seminar in Translating 2	
	A-bpMA-209/15 Exercises in Rhetorics.	
	A-bpSP-101/11 Extra-Curricular Training 1	
	A-bpSP-102/11 Extra-Curricular Training 2	
	A-bpSP-103/11 Extra-Curricular Training 3	
	A-bpSP-104/11 Extra-Curricular Training 4	
	A-buMA-210/19 Finnish Language for Students of the Hungarian Language	
	A-bpMA-107/15 Grammar in Translating	
	A-bpMA-202/15 Hungarian Culture Studies	
	A-bpMA-112/15 Hungarian Lexicology and Semantics	
	A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System	
	A-bpSP-14/15 Interpreting Cervantes' Don Quixote	
	A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	
	A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	
	A-bpSZ-040/15 Introduction into Phraseology and Idioms	
	A-bpSP-10/15 Introduction into the Culture of the Spanish Speaking Countries	
	A-bpMA-101/15 Introduction into the Study of Hungarian Language	
	A-bpMA-105/15 Lexical Properties of Translations	
	A-bpSP-08/15 Lexicology and Semantics	
	A-bpSP-16/15 Literature, Music and Film of the Spanish Speaking World	
	A-bpMA-106/15 Old Hungarian Literature	
	A-AbpSZ-20/15 Orthography	
	A-bpSP-13/15 Philosophy and Literature in the Works of M. Unamuno	
	A-bpSZ-024/15 Political Geography	
	A-bpMA-210/15 Practical Consecutive Interpreting	
	A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1	
	A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2	
	A-bpMA-204/15 Pragmatic Texts Translation Seminar	
	A-boKF-105/15 Rhetoric for Interpreters	
	A-AbpSK-56/15 Rhetorics	
	A-AbpSZ-21/15 Rhetorics	
	A-bpMA-205/15 Selected Issues from Contrastive Linguistics	
	A-bpMA-102/15 Selected Issues from Hungarian Phonetics and Morphology	
	A-bpMA-207/15 Selected Topics from Comparative Literature	
	A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics	
	A-AbpMA-206/15 Seminar in Translating Texts on Life and Culture	
<b>νυ.</b>	11 Opivil 200/13 Domina in Translating Torts on Line and Culture	1 ∪∠

97. A-AbpSZ-10/17 Slovak Stylistics	103
98. A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics	104
99. A-bpSP-01/15 Spanish Language System	105
100. A-bpSP-26/19 Spanish Language for Academic Purposes	106
101. A-bpSP-09/15 Spanish and Hispanic American Literature	107
102. A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts	108
103. A-bpMA-203/15 Stylistic and Orthographic Exercises	109
104. A-bpMA-110/15 Stylistics of Linguistic Discourse	110
105. A-bpMA-103/15 Syntax of the Hungarian Language	111
106. A-bpSZ-005/15 Theory of Literature	112
107. A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2	113
108. A-bpMA-208/15 Translating Multimedia Texts	114
109. A-bpSP-23/15 Translating into Spanish Language	115
110. A-bpSP-21/15 Translation Exercises.	
111. A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1	117
112. A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2	118
113. A-bpSP-04/15 Tutorials 1	119
114. A-bpSP-05/15 Tutorials 2	120
115. A-bpSP-06/15 Tutorials 3	121
116. A-bpSP-07/15 Tutorials 4	122
117. A-bpMA-201/15 World Literature	123

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-109/15 19th Century Hungarian Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 20 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 15,0 20,0 35,0 10,0 20,0 0,0 Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc. **Last change:** 17.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-12/15 20th Century Hispanic American Novel **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/A-bpSP-09/15 - Spanish and Hispanic American Literature **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 26 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 88,46 3,85 7.69 0,0 0,0 0,0

Lecturers: doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.

**Last change:** 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-111/15 20th Century Hungarian Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 64,71 11,76 5,88 11,76 0,0 5,88 Lecturers: doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KRom/A-bpSP-24/15 **Academic Writing Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 6 Α  $\mathbf{C}$ В D Ε FX 50,0 50,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-22/15 **Acquiring Terminology Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 61 Α C В D Е FX 40,98 31,15 22,95 1,64 3,28 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D Е FX 83,33 8,33 8,33 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 41 C Α В D E FX 75,61 17,07 4,88 0,0 2,44 0,0 **Lecturers:** Last change: 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KAA/A-bpAN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KKSF/A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KSF/A-bpBU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
<b>Last change:</b> 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KMJL/A-bpFN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 07.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID:  FiF.KRom/A-bpFR-801/15  Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change:			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KKSF/A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID:  FiF.KGNŠ/A-bpHO-801/15  Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KSF/A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KKSF/A-bpLA-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KMJL/A-bpMA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 28.04.2021				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Ar	ts			
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpNE-80	)1/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12	2			
<b>Educational level:</b> I.				
State exam syllabus:	State exam syllabus:			
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bpPG-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KSF/A-bpPL-801/15				
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 25.05.2021				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bpRM-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
<b>Last change:</b> 02.06.2015				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

**Educational level:** I.

#### **Course requirements:**

Submitting a bachelor's thesis by the deadline stipulated in the schedule of the current academic year in accordance with the given date of state exam. The thesis is submitted at the relevant department in printed version, 2 pieces (of these minimum one is hard-bound) and in electronic version through the AIS2 system. The thesis must meet the criteria defined by the Internal Regulation No. 12/2013 Guideline of Rector of Comenius University on Basic Requisites of Final Theses, Doctoral Theses and Habilitation Theses, their originality check, storing and able to demonstrate availability at Comenius University at Bratislava. The assessments of bachelors' theses as a state exam subject are defined by the provisions of Article 27 of the Study Regulations of the Faculty of Arts, Comenius University.

#### **Learning outcomes:**

While composing the bachelor's thesis, students demonstrate their ability of creative work within the study field the study programme of which they have attended. Students demonstrate adequate knowledge of the subject and their ability to apply their skills at collecting, interpreting and processing basic specialized literature or its practical application, or they are able to solve partial tasks related to their target specialization.

#### **State exam syllabus:**

#### **Recommended literature:**

According the topic of the bachelor's thesis

#### Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of A	arts			
Course ID: FiF.KSJ/A-bpSK-801/	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 1	2			
<b>Educational level:</b> I.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bpSP-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
<b>Last change:</b> 02.06.2015				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpSV-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-bpTA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 12					
Educational level: I.					
State exam syllabus:	State exam syllabus:				
Last change:					
Approved by:					

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KAA/A-bp/		Course title: Bachelor's Degre	e Thesis Seminar	r	
_	t <b>ies:</b> seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 5.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 174			
A	В	С	D	Е	FX
71,84	16,67	3,45	4,6	2,3	1,15
Borošová, PhD. Huttová, CSc., M CSc., Mgr. Luci Poláček, PhD., I	, PhDr. Katarína Mgr. Ivan Lacko, a Grauzľová, Ph Mgr. Pavol Šveda	Brziaková, PhD., PhD., Mgr. Joze D., PhDr. Ferdina	, Mgr. Marián Ga f Lonek, PhD., P and Pál, Mgr. Lud Dr. Daniel Lančar	erová, CSc., PhD zdík, PhD., PhDr hDr. Jolana Miško cia Paulínyová, Ph ič, PhD., PhDr. Jo	. Mária ovičová, nD., Mgr. Ivo
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Facult	y of Arts					
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	AR-501/15	Course title: -501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 5.					
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 21				
A	В	С	D	Е	FX	
95,24	95,24 0,0 0,0 4,76 0,0 0,0					
<b>Lecturers:</b> Mgr PhD.	. Jaroslav Drobr	ý, PhD., Mgr. Zuz	zana Gažáková,	PhD., Mgr. Mária	Lacináková,	
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 10 Α C В D E FX 50,0 40,0 0,0 10,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: pFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar						
_	ties: seminar						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
<b>Educational lev</b>	v <b>el:</b> I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:			_			
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to compl	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 37					
A	В	С	D	Е	FX		
100,0	100,0 0,0 0,0 0,0 0,0						
Lecturers:							
Last change:							
Approved by:							

University: Con	menius Universit	y in Bratislava						
Faculty: Facult	y of Arts							
Course ID: FiF.KKSF/A-bp		Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
	ties: seminar							
Number of credits: 3								
Recommended semester: 6.								
Educational lev	vel: I.							
Prerequisites:								
Course require	ements:							
Learning outco	omes:							
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nec	essary to compl	ete the course:						
Notes:								
Past grade dist Total number o	<b>ribution</b> f evaluated stude	ents: 0						
A	В	С	D	Е	FX			
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
_		ková, PhD., doc. I Ivan Lábaj, PhD	•	•				
Last change:								
Approved by:								

University: Co	menius Universi	ty in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts								
<b>Course ID:</b> FiF.KGNŠ/A-bp	оНО-502/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
_	t <b>ies:</b> seminar							
Number of credits: 3								
Recommended semester: 6.								
Educational level: I.								
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outcomes:								
Class syllabus:								
Recommended literature:								
Languages nec	essary to compl	ete the course:						
Notes:								
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 20						
A	В	C	D	Е	FX			
65,0	10,0	15,0	0,0	10,0	0,0			
Lecturers:	,							
Last change:								
Approved by:								

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C Α В D E FX 66,67 13,33 13,33 0,0 0,0 6,67 **Lecturers:** Last change: 04.05.2021 Approved by:

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp		<b>Course title:</b> Bachelor's Degre	ee Thesis Semina	r	
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:		-	
Notes:					
Past grade dist Total number o	<b>ribution</b> f evaluated stude	ents: 0			
A	В	C	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
_			Mgr. Ľudmila Eli ., Mgr. Barbora M	•	
Last change:					
Approved by:	·				

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
<b>Course ID:</b> FiF.KGNŠ/A-bp	Course title:  DNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	vel: I.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 65			
A	В	С	D	Е	FX
66,15	23,08	7,69	3,08	0,0	0,0
Lecturers:	,			_	
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: DPG-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	vel: I.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 15			
A	В	С	D	Е	FX
60,0	6,67	26,67	6,67	0,0	0,0
Lecturers:	,			_	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 C Α В D E FX 62,5 25,0 12,5 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	oRM-501/15	Course title: Bachelor's Degre	ee Thesis Semina	r	
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 18			
A	В	С	D	Е	FX
61,11	16,67	0,0	16,67	5,56	0,0
Lecturers: Mgr	. Martin Dorko,	PhD.			
Last change:					
Approved by:	,				

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts			_	
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	RU-501/15	Course title: Bachelor's Degre	ee Thesis Semina	r	
_	ties: seminar				
Number of cred	dits: 3			_	
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	/ <b>el:</b> I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 32			
A	В	С	D	Е	FX
59,38	15,63	12,5	6,25	6,25	0,0
	-	gerová, PhD., doc Kusá, CSc., doc. F	_	•	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University	ty in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSJ/A-bpSK-502/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar	
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 1 per level/semes Form of the course: on-site le		
Number of credits: 3		
Recommended semester: 6.		
Educational level: I.		
Prerequisites:		
Course requirements:		
Learning outcomes:		
Class syllabus:		
Recommended literature:		
Languages necessary to comp	lete the course:	
Notes:		
Past grade distribution  Total number of evaluated stud	ents: 55	

A B C D

54,55	25,45	7,27	5,45	7,27	0,0

**Lecturers:** doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, PhD., Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Kristína Piatková, PhD.

**Last change:** 16.09.2020

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	SP-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar				
	ies: seminar				
Number of cred	lits: 3				
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	rel: I.				
<b>Prerequisites:</b>					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	lete the course:			
Notes:	,				
Past grade distr Total number of		ents: 46			
A	В	C	D	Е	FX
52,17	30,43	10,87	2,17	4,35	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:					

University: Co	nenius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	Course title:  DSV-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semest ourse: on-site lea				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	nts: 17			
A	В	С	D	Е	FX
76,47	0,0	11,76	5,88	5,88	0,0
Lecturers:	,				
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	oTA-501/15	Course title: Bachelor's Degre	ee Thesis Semina	ır	
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	vel: I.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 27			
A	В	С	D	Е	FX
74,07	18,52	3,7	3,7	0,0	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:	,				

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 158 Α В  $\mathbf{C}$ D Ε FX 96,84 0,63 0,0 1,9 0,0 0,63

Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 142 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 93,66 4,93 0,0 0,0 0,7 0.7Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 06.06.2016

Strana: 48

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-108/15 Consecutive Interpreting **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 53 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 20,75 22,64 28,3 20,75 7,55 0,0 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course title: **Course ID:** FiF.KRom/A-bpSP-18/15 Consecutive Interpreting 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 248 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 14,52 30,24 31,05 18,95 3,23 2,02 Lecturers: doc. Mgr. Silvia Vertánová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-15/15 Consecutive Interpreting 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/A-bpSP-18/15 - Consecutive Interpreting 1 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 220 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 30,0 31,36 29,09 6,82 2,27 0,45 Lecturers: doc. Mgr. Silvia Vertánová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-20/15 Consecutive Interpreting 3 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites:** FiF.KRom/A-bpSP-15/15 - Consecutive Interpreting 2 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 25,0 58,33 8,33 8,33 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 53

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-02/15 Contrastive Grammar 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/A-bpSP-01/15 - Spanish Language System **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 318 В  $\mathbf{C}$ D E FX 14,15 22,01 21,7 16,67 17,92 7,55 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 54

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-03/15 Contrastive Grammar 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/A-bpSP-01/15 - Spanish Language System **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 267 A В  $\mathbf{C}$ D E FX 20,97 24,34 23,22 11,99 15,36 4,12

Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-026/15 **Creative Writing Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 212 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 62,74 12,74 8,96 7,55 3,77 4,25 Lecturers: Mgr. Viktor Suchý Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1394 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 8,11 19,08 31,42 22,67 12,48 6,24 Lecturers: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Slavomíra Stanková Last change: 02.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course title: **Course ID:** FiF.KRom/A-bpSP-11/15 Culture Studies of Spain **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 50 Α В C D E FX 10,0 32,0 32,0 14,0 8,0 4,0 Lecturers: Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Drama and Theatre in Hispanophone Countries 1 FiF.KRom/A-bpSP-24/16/16 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 10 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 90,0 0,0 0,0 0,0 0,0 10,0 Lecturers: Mgr. Anna Ďurišíková, PhD. Last change: 22.02.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Drama and Theatre in Hispanophone Countries 2 FiF.KRom/A-bpSP-25/16 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 A В  $\mathbf{C}$ D E FX 91,67 8,33 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Anna Ďurišíková, PhD. Last change: 22.02.2018 Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSLLV/A-bpSZ-02/15 | Editing and Editorial Training

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

### **Prerequisites:**

#### **Course requirements:**

Seminar paper or one written test during the instruction period, in all parts of the assessment students must acquire at least 60% to pass.

### **Learning outcomes:**

Students acquire theoretical knowledge and practical skills necessary for text editing and for editorial job.

### Class syllabus:

Basics of editorial profession;

Phases of editing texts;

Typographic norms;

Proofreading marks;

Language and typographic proofreading;

Adjusting the orthography of texts from older historical periods;

Basics in codicology and palaeography;

Reading and editing texts from older literary periods and alternatives of editorial processing of newer literary texts.

#### **Recommended literature:**

Vašák, P. – Čornej, P. – Kolár, J. – Mazáčová, S. – Pražák, E. – Višková, J.: Textologie a ediční praxe. Praha: Univerzita Karlova 1993.

Kol.: Editor a text. Úvod do praktické textologie. Praha: Československý spisovatel, 1971.

### Languages necessary to complete the course:

Slovak

#### **Notes:**

### Past grade distribution

Total number of evaluated students: 570

A	В	С	D	Е	FX
41,4	34,74	11,75	6,14	2,81	3,16

Lecturers: prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.
<b>Last change:</b> 25.02.2021
Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-104/15 **Elementary Seminar in Interpreting Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 61 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 18,03 37.7 19,67 13,11 3,28 8,2 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-17/15 Elementary Seminar in Interpreting and Translating **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 74 C Α В D Ε FX 16,22 37,84 39,19 2,7 2,7 1,35 Lecturers: doc. Mgr. Silvia Vertánová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD. Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course title: **Course ID:** FiF.KRom/A-bpSP-034/00 Elementary Seminar in Translating 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 146 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 36,99 36,3 12,33 8,9 1,37 4,11 Lecturers: doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-209/15 **Exercises in Rhetorics Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 Α В  $\mathbf{C}$ D Ε FX 80,0 20,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. art. Pavol Száz, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-101/11 Extra-Curricular Training 1 **Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 23 Α В C D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-102/11 Extra-Curricular Training 2 **Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 27 A В C D E FX 85,19 11,11 0,0 0,0 3,7 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-103/11 Extra-Curricular Training 3 **Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 14 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 92,86 7,14 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-104/11 Extra-Curricular Training 4 **Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 A В  $\mathbf{C}$ D E FX 93,75 6,25 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-buMA-210/19 Finnish Language for Students of the Hungarian Language **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 C Α В D E FX 63,16 26,32 10,53 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD. Last change: 23.05.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-107/15 Grammar in Translating **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 55 C Α В D Е FX 21,82 29,09 23,64 10,91 12,73 1,82 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-202/15 **Hungarian Culture Studies Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 83 Α C В D E FX 53,01 31,33 10,84 1,2 1,2 2,41 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-112/15 Hungarian Lexicology and Semantics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 62,5 18,75 12,5 6,25 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Orsolya Kusala Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 565 В  $\mathbf{C}$ D E A FX 26,9 37,88 21,06 6,37 6,02 1,77 Lecturers: doc. Matúš Mišík, PhD., Mgr. Zsolt Gál, PhD., doc. Mgr. Erik Láštic, PhD. **Last change:** 01.07.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-14/15 Interpreting Cervantes' Don Quixote **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 26 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 80,77 7,69 7,69 0,0 0,0 3,85 Lecturers: doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 349 A В  $\mathbf{C}$ D E FX 75,64 13,47 5,44 2,58 0,57 2,29 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 349 A В  $\mathbf{C}$ D E FX 75,64 13,47 5,44 2,58 0,57 2,29 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: Introduction into Phraseology and Idioms FiF.KSF/A-bpSZ-040/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements:** Final test. Students are allowed to skip maximum two classes and to pass the final test they must achieve minimum 60 % of points. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 **Learning outcomes:** Students get familiar with different types of Slovak phrases working as sentences or expressions and with the possibilities of their interpretation from the point of view of phraseological equivalence focused on the needs of translators' job. Class syllabus: Phraseology versus idioms. Idiomatic meanings of set expressions. Denotative meaning of set expressions. Principles of origin and functioning of phrases in texts. Phraseme. Text phrases. Basic properties, definitions. Properties (parameters) of phrases. Phraseological motivation. Basic construction types of Slovak phrases. Phraseological equivalence and translation routines. Recommended literature: GLOVŇA, Juraj: Frazeológia. Nitra 2015. MLACEK, Jozef – ĎURČO, Peter a kol.: Frazeologická terminológia. Bratislava 1995; dostupné aj v elektronickej podobe: http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka terminologia/ MLACEK, Jozef: Tvary a tváre frazém v slovenčine. Bratislava 2007. Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 343								
A	В	С	D	Е	FX			
34,99	23,32	22,45	12,83	4,66	1,75			
Lecturers: prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc.								
<b>Last change:</b> 21.08.2018								
Approved by:								

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-10/15 Introduction into the Culture of the Spanish Speaking Countries **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 2 per level/semester: 28 / 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 84 C Α В D E FX 30,95 23,81 23,81 16,67 1,19 3,57 Lecturers: doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 81

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into the Study of Hungarian Language FiF.KMJL/A-bpMA-101/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 87 C Α В D E FX 10,34 10,34 21,84 33,33 5,75 18,39 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD. Last change: 09.09.2020

Strana: 82

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-105/15 Lexical Properties of Translations **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 53 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 16,98 16,98 26,42 26,42 11,32 1.89 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-08/15 Lexicology and Semantics **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/A-bpSP-01/15 - Spanish Language System **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 218 A В  $\mathbf{C}$ D E FX 18,35 28,9 21,56 17,43 11,47 2,29 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 84

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-16/15 Literature, Music and Film of the Spanish Speaking World **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 122 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 92,62 2,46 0,82 0,0 0,0 4,1 Lecturers: doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-106/15 Old Hungarian Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 71 C Α В D E FX 26,76 14,08 19,72 14,08 16,9 8,45 Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 374 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 19,25 20,59 25,94 17,11 9,63 7,49 Lecturers: Mgr. Mgr. Katarína Rausová Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-13/15 Philosophy and Literature in the Works of M. Unamuno **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 14 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 7,14 71,43 7,14 0,0 0,0 14,29 Lecturers: doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-024/15 Political Geography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 136 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 12,5 41,18 34,56 5,88 2,21 3,68 Lecturers: doc. Matúš Mišík, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-210/15 **Practical Consecutive Interpreting Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1667 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 7,14 13,26 25,97 25,85 18,54 9,24 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 19.05.2021

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1315 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 10,19 20,76 29,89 19,54 13,23 6,39 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-204/15 **Pragmatic Texts Translation Seminar Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 C Α В D E FX 57,89 15,79 15,79 5,26 0,0 5,26 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-105/15 Rhetoric for Interpreters **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 53 В  $\mathbf{C}$ D E FX 86,79 13,21 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Marcela Andoková, PhD. Last change: 10.06.2015

Strana: 94

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSK-56/15 **Rhetorics Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 100 Α В  $\mathbf{C}$ D Ε FX 50,0 20,0 16,0 10,0 3.0 1.0 Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. Last change: 02.09.2020 Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

**Course ID:** Course title: FiF.KSJ/A-AbpSZ-21/15 Rhetorics

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture / seminar

**Number of hours:** 

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester:** 6.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

# **Course requirements:**

X

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % on continual basis

# **Learning outcomes:**

Mastering basic interpretational and creative skills in current public-professional, political or promoting monologue or dialogue, as well as in private (occasional) speeches.

# Class syllabus:

Subject of rhetoric, interdisciplinary relations of rhetoric (rhetoric and....)

Composing speeches – ethos, logos, pathos. Speech genres.

Interpretation of speeches (strategies docere, probare, movere, delectare, effects)

Creating texts for speeches (public monologue and dialogue); persuading, argumentation

Selected topics from practical rhetoric (training, sale, negotiating, small talk, brainstorming, anchoring, occasional speeches)

# **Recommended literature:**

HEINDRICHS, J.: Rétorika pro každého. Brno: Computer Press 2010.

KRAUS, J.: Rétorika a řečová kultura. Praha: Karolinum 2010.

BRAUN, R.: Umění rétoriky. Praha: Portál 2009.

LEITH, S.: You are talkin' to me? Rhetoric from Aristotle to Obama. London: profile Books 2012

# Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech, knowledge of English welcome

#### Notes:

Maximum number of students - 40 (in two parallel seminars), minimum number of students - 7

# Past grade distribution

Total number of evaluated students: 51

A	В	С	D	Е	FX
56,86	17,65	19,61	5,88	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.

<b>Last change:</b> 05.05.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-205/15 Selected Issues from Contrastive Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 Α C В D E FX 11,11 0,0 66,67 11,11 11,11 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-102/15 Selected Issues from Hungarian Phonetics and Morphology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 87 C Α В D Е FX 8,05 18,39 17,24 22,99 6,9 26,44 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD., Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

**Last change:** 21.09.2020

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-207/15 Selected Topics from Comparative Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 C Α В D Е FX 29,41 29,41 11,76 11,76 0,0 17,65 Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 2000 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 15,25 18,8 20,8 18,0 16,1 11,05 Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Mgr. Katarína Rausová Last change: 05.05.2021

Strana: 101

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-206/15 Seminar in Translating Texts on Life and Culture **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/17 Slovak Stylistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 860 В FX Α  $\mathbf{C}$ D E 18,6 21,16 28,26 10,35 20,58 1,05 Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1128 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 17,91 23,05 28,63 19,06 10,02 1,33 Lecturers: prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-01/15 Spanish Language System **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 128 Α В C D E FX 7,81 21,88 20,31 25,78 10,16 14,06 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD., doc. Mgr. Silvia Vertánová, PhD. **Last change:** 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KRom/A-bpSP-26/19 Spanish Language for Academic Purposes **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 4 C Α В D E FX 0,0 75.0 25,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD. Last change: 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-09/15 Spanish and Hispanic American Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 94 C Α В D Ε FX 24,47 22,34 17,02 19,15 7,45 9.57

Lecturers: doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD., doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.

**Last change:** 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 140 Α В  $\mathbf{C}$ D Ε FX 62,86 23,57 9,29 3,57 0,0 0,71 Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-203/15 Stylistic and Orthographic Exercises **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 29 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 51,72 34,48 3,45 0,0 6,9 3,45 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 08.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-110/15 Stylistics of Linguistic Discourse **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 Α В  $\mathbf{C}$ D Ε FX 75.0 18,75 6,25 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-103/15 Syntax of the Hungarian Language **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 65 C Α В D E FX 7,69 20,0 30,77 16,92 12,31 12,31 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-005/15 Theory of Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1473

A	В	С	D	E	FX
34,83	24,3	17,45	8,49	3,67	11,27

Lecturers: prof. PhDr. Ladislav Čúzy, CSc., Mgr. Juraj Holiš, PhD., Mgr. Albert Lučanský, Mgr. Peter Tollarovič, PhD., Mgr. Ľubica Hroncová, PhD., doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová, Mgr. Matúš Mikšík, PhD.

Last change: 08.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements:** 

Class syllabus:

**Learning outcomes:** 

### **Recommended literature:**

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

### Past grade distribution

Total number of evaluated students: 805

A	В	С	D	Е	FX
38,51	23,23	17,39	6,96	1,49	12,42

**Lecturers:** Mgr. Peter Tollarovič, PhD., Mgr. Kristína Krajanová, prof. PhDr. Ladislav Čúzy, CSc., Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová, Mgr. Matúš Mikšík, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KMJL/A-bp	Course ID:  FiF.KMJL/A-bpMA-208/15  Course title:  Translating Multimedia Texts					
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning						
Number of cred	lits: 3					
Recommended	semester: 5.					
<b>Educational lev</b>	vel: I.					
Prerequisites:						
Course requirements:						
Learning outcomes:						
Class syllabus:						
Recommended literature:						
Languages necessary to complete the course:						
Notes:						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 2						
A	В	С	D	E	FX	
0,0	0,0	50,0	50,0	0,0	0,0	
Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.						
<b>Last change:</b> 02.06.2015						
Approved by:	Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-23/15 Translating into Spanish Language **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 46 C Α В D E FX 19,57 32,61 28,26 8,7 8.7 2,17 Lecturers: doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KRom/A-bpSP-21/15 Translation Exercises **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites:** FiF.KRom/A-bpSP-17/15 - Elementary Seminar in Interpreting and Translating **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 51 C A В D E FX 21,57 37,25 29,41 9,8 0,0 1.96 Lecturers: doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 621 C Α В D E FX 31,56 19,81 18,36 10,95 12,08 7,25 Lecturers: doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KAA/A-bpS	Course ID:  FiF.KAA/A-bpSZ-004/15  Course title:  Translation Studies 2					
	ies: lecture					
Number of credits: 4						
Recommended	semester: 4.					
<b>Educational lev</b>	Educational level: I.					
Prerequisites:						
Course requirements:						
Learning outcomes:						
Class syllabus:						
Recommended literature:						
Languages necessary to complete the course:						
Notes:						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 1439						
A	В	С	D	Е	FX	
34,75	27,17	17,03	10,7	9,24	1,11	
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.						
<b>Last change:</b> 02.06.2015						
Annroyed by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-04/15 Tutorials 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 90 C Α В D Е FX 15,56 37,78 21,11 12,22 11,11 2,22 Lecturers: Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-05/15 **Tutorials 2 Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 96 C Α В D Ε FX 29,17 32,29 30,21 5,21 3,13 0,0 Lecturers: Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD., doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD. **Last change:** 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-06/15 **Tutorials 3 Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 56 C Α В D E FX 32,14 33,93 19,64 3,57 5,36 5,36 Lecturers: Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpSP-07/15 **Tutorials 4 Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 33 C Α В D E FX 33,33 42,42 15,15 3,03 6,06 0,0 Lecturers: Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-201/15 World Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 0,0 33,33 4,76 28,57 14,29 19,05 Lecturers: Mgr. art. Pavol Száz, PhD. Last change: 24.02.2020 Approved by: